

宣統元年 九月廿九日 禮拜一 入口 船頭 列左

德火船名利卑亞	由上海載來什貨	亨寶公司
英火船名蒙古	由舊金山上落載來雜貨	花誠公司
英火船名鎮江	由羊城載來雜貨	太古洋行

德國郵船名樞士魯布九月廿一日正午開行前往星架坡及檳榔嶼  
法國郵船名多倫港九月廿六日下午一點鐘開行前往星架坡及檳榔嶼  
英國郵船名蒙古准於月初旬正午開行往上海日本煙膏舊金山等埠  
英國郵船名地鴻厘拾月初旬正午開行往上海日本煙膏舊金山等埠  
美國郵船火船名天羊九拾准於拾月初七日上上海日本煙膏舊金山等埠  
美國郵船火船名高連拾月初旬正午開行往上海日本煙膏舊金山等埠

[illegible][illegible]

往長崎神戶橫濱等處開行  
 拾五日天明開行  
 日本郵船  
 往星加坡檳榔嶼麻六甲馬辰等處開行  
 若樂丸  
 拾六日早  
 日本郵船  
 本公司設有堅固快捷火輪船名  
 前住通龜埠  
 准廿一日正午開行  
 廿二日  
 物應祥  
 往廈門汕頭石叻泗水三寶壟等  
 廿四日開行  
 廿二日  
 實多如欲附貨搭客者請至本行面議此佈  
 乾泰隆謹啟  
 往石叻三仔冷四厘登岸  
 二十下午三點鐘開行  
 廿六日  
 水生  
 前往上海寧波  
 准廿一日正午開行  
 廿二日  
 龍生  
 登上海檳榔嶼戶武吉等  
 准廿二日下午三點鐘開行  
 廿三日  
 源生  
 前往小宋呂島等  
 准廿三日下午四點鐘開行  
 廿三日  
 陸生  
 前往上落各埠  
 准廿二日正午開行  
 廿三日  
 吉生  
 前往石叻庇能則吉打等  
 三十下午兩點鐘開行  
 廿三日  
 陸生  
 前往小呂宋等  
 二十下午四點鐘開行  
 廿三日  
 本公司設在  
 總辦小呂宋來華公司國貨出產  
 煙台公局謹啟

◎鎮江	往烟台天津埠	二十下午四點開行	國本月
◎四川	前住廈門寧波上海埠	二十下午四點開行	五廿月
◎大名	前住小呂宋天津埠	廿一下午三點開行	五廿月
◎松江	前住小呂宋香港埠	廿一下午四點開行	五廿月
◎安徽	往上海埠	廿二下午四點開行	五廿月
◎長沙	往小呂宋汕頭金山埠	廿二下午四點開行	五廿月
◎發州	前住威海衛天津埠	廿四下午四點開行	五廿月
◎應安	前住上海埠	廿五天明行開行	五廿月
◎應安	前住小呂宋	廿七下午三點開行	五廿月
◎金華	前住上海埠	廿九下午四點開行	五廿月
◎鎮安	直往上海埠	十月初二天明開行	五廿月

各埠開行日期至本行號為憑 國國是荷 式古洋行謹

本公司設在星洲快火大馬路

◎多班拿士	直往八打威三打冷泗水孟家壠埠	准二十日正午開行	十一
◎普士打	直發實西埠	廿二日正午開行	十一
◎老保打士	前住八打威三打冷泗水等埠	准廿四日正午開行	十一

本公司設在星洲快火大馬路 國國是荷 式古洋行謹

輪船公司  
 提議高 前往上海日本聖哥華 十月初九日開行 二牙  
 公船如欲搭客除舊名客之工價 此佈 為要 輪船公司  
 香港 往海口海防 二十日下午七點開行  
 河內 往廣州北海海防 廿二日下午七點開行  
 以電知依客照單登船此佈

[illegible]

○ 選刀丸	往星架坡哥林步森來拜	九月廿五日下午開行
○ 加賀丸	往檳多利路隨順上港	日本龍崎島花武內通
○ 伊豫丸	前往星架坡哥林步森	九月廿七日下午開行
○ 烏帽子丸	前往上海神戶	九月廿八日天明開行
○ 河內丸	前往神戶橫濱等埠	十月初一日天明開行
○ 北野丸	往星架坡哥林步森	十月初六日天明開行
○ 孟買丸	往星架坡哥林步森來拜	十月初七日下午開行
○ 寶茂丸	往星架坡神戶橫濱等埠	十月初七日下午開行
○ 熊野丸	前往神戶橫濱等埠	十月十二日正午開行
○ 崎丸	前往上海神戶	十月十三日正午開行
○ 光丸	往新金山他士登島湯士	十月十四日正午開行
○ 巽岐丸	前往神戶橫濱等埠	十月十五日天明開行
○ 若狹丸	前往星架坡哥林步森	十月十六日天明開行

本公司代理日南汽船公司專接漢口及 各 埠代理花 輪船公司來往東興會路如 船 公司

啟者本公司現有堅固快捷火輪船名  
 此係本公司火輪船到港泊本公司碼頭  
 往汕頭廈門福州等 二十上午十點開行 四廿五  
 前往汕頭廈門福州等 廿三上午十點開行 四廿五  
 爲往汕頭等 廿一上午十點開行 一廿五  
 倘有欲搭船附貨者請至本公司面議此佈  
 振昌利 謹啟

啟者瑞記洋行現有堅固快捷火輪船名  
 高路士頓 前往馬六甲 二十落貨廿一日開行 八廿五  
 貴客欲搭船付貨請至本行面議格外相宜此佈 代理人瑞記分商啟

啟者本號現有堅固快捷火輪船名  
 豐美號 前往廈門汕頭此能開早 廿二日正午開行 二三廿五  
 事客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 裕盛號謹啟

啟者本公司現有堅固快捷火輪船名  
 步賜家 往汕頭此能開早 二十日正午開行 十三廿五  
 此係本公司火輪船到港泊本公司碼頭 廿二日正午開行 十三廿五

啟者本公司現有堅固快捷火輪船名  
 ◎亞馬路柯厘 前往舊金山威爾介休南花鎮等埠  
 准十月初十日開行  
 貴客欲附貨者請至本公司辦房面議此佈  
 法郵船公司謹啟  
 啟者本公司現有堅固快捷火輪船名  
 ◎百蘭 前往鎮江漢口埠  
 准十七落貨二十日開行  
 貴客附貨者請至本公司面議價脚相宜此佈  
 祥發公司林輝庭啟  
 啟者本號現有堅固快捷火輪船名  
 ◎打丹拿士 往李華甫英倫等埠  
 准十月初四日開行  
 貴客欲搭船附貨者請到德律道二百六十七號此佈  
 南泰合記謹啟  
 啟者本公司現有堅固快捷輪船名  
 ◎波斯 前往星區民成李佑市加蘭米麻等埠  
 准初十初四日開行  
 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈  
 茂利輪船公司謹啟

[illegible]

禮拜一	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山八點
禮拜二	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山八點
禮拜三	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山八點
禮拜四	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山八點
禮拜五	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山八點

國曆六月 港省早河南人  
國曆九月十日 陽曆十月十一日

香港 澳

九月十八禮拜日瑞安輪船上午九點鐘往漢 下午五點鐘返漢  
香山輪船是日不住漢口

○到離曉過 十二日晨早七點半由漢來港 下午一點由港返漢  
(各圖列下) 大客棧四員 茶間牌七員 二等位壹員五等  
三等男客六等 三等女客五等 大總共位四百

參照圖一二三五四上  
香海拍賣局拍賣時

西曆五百八十八年即 陽曆五百七十九年  
大清光緒五年一三五五日上午八點入港隨一船力皆往廣州口  
牛口一船由梧州來省步返程四五天船上醫務館候金

讀者請到大酒店對面商店行二樓省港澳輪船公司寫字  
房詢問  
港侯公司設有貨倉出賃在晏巴大道東九十八號  
月廿一日 港省輪船 德和洋行 國古洋行

往來日本國山縣田縣

本公司各輪船開到金山大埠免稅上落衣箱日本亦取稅銀四元貨物稅銀四元  
其次開到香山暨到野伶山時將船船上人員以爲開泊待改意在水床開  
一稅免各船即附大船從各碼頭登岸  
每位銀拾七員 稅銀戶每位銀四員 船價每位銀貳貳元貳角 〇 船  
開香山每位 不取稅金 身客各銀五十一元 船客加費銀四員 〇 船  
金山每位 船稅金銀九員 船客各銀五十五員 船客加費銀五員 〇 船  
公司接接搭客往廣州省城及大耳宋開各埠等凡各船開到香港及開高  
坡所有各埠可由大耳宋開各埠開到香港船至開二碼頭及船頭碼頭起有一  
定價值開到中國港船千時大船等船 本公司詢問便知有貨物者往船開日  
不各埠開到山登金山及坡內各埠者請非 船客 船客往本公司可與有  
船客開到坡安等埠如 貨物必須船客開行第一日下午四點鐘在船客碼頭  
開不收小件也船客等船客至三日五點鐘在本公司船客碼頭凡各小物件必要預  
與此貨人門岸地步內船客 船客值若干至貨物在船客碼頭內地及開香山及坡  
埠船客大耳宋開各埠船客 〇 開香山及坡金山大埠船客開到  
總代理 怡和洋行 代理人 怡和洋行

大阪商船公司

(埠內各處花及扇金打往前期港)

(常川往汕頭鹽田區台灣上海等埠)

聞往汕頭廈門淡水等埠

◎大義丸 准九月廿四日上午啟行

前往汕頭廈門福州上海等

◎撫順丸 准九月廿二日上午啟行

前往汕頭廈門安平等

◎慶州丸 准九月二十日上午開行

前往基隆上海日本  
打金島等埠

◎非治巴的 准九月廿四日正午啟行

[illegible][illegible]



請看本公司特別獎勵



[illegible]

以爲起死人王  
之妙品也此丸  
可益壯氣大  
男子曾服此丸  
凡絕少生人藥  
家服于子嗣皆以  
入處且孕育多爲  
祖神武振家聲豈  
獨婦常服食區獨  
兒兄如神造法  
服後得清水或酒  
大七錢二分

三錢六分

北亞細亞火燭保險有限公司  
 (分局)  
 啟者本北亞細亞火燭保險公司開  
 股多年專保屋上各屋宇並  
 舖棧貨物傢私等件無火燭  
 之虞倘有失慎賠償快捷規  
 矩應善 諸君光顧請移玉  
 至上海盤龍口盤街門牌十八  
 號本分局內代理人羅和軒  
 面議價目相宜敬佈 此佈  
 光緒十八年十一月廿三日  
 新嘉坡

啟者香港德輔道西門牌第二十一號平安押  
灣路裕豐號沽股份今志圖別業願將名下股  
份退出與股內人承受經已交易清楚嗣後  
平安押生意盈虧概與退股員諱籍毫無涉  
此聲明以免後論  
西百六十四  
已年九月二十日 平安押謹啟

啟者緣連厘中街源發包店麥樹與合股同做  
近生意所有除借貸等項必委麥樹簽名並  
蒙親朋光顧貨項并麥樹到收亦要交與本  
麥樹簽名蓋同本店圖章方為收到實屬有  
別人及麥互到各行除取貨物並收貨項者本  
店概不招認特字聲明  
二掛屋  
己酉九月初五日 源發店麥樹謹啟

瑞記分局特告

啟者郭翼之先生司理瑞記分局拾餘年代理  
火燭洋面燕梳及金山鳥約各埠稅務所有係  
用瑞記人銀兩實通且聲譽卓著自與郭翼之

粵香昨接得劉學士等呈請三督之獎知生來函  
所詳各節微生謹代為覓究 閣下熱心  
公益請移 玉到敝院晤教一切幸勿吝玉  
是禱  
己酉 九月十九 香港東華醫院謹啟

安

華英書籍發售

香山卓岐山先生手著之華英類語及華英字典  
與兩書消場最廣緣是書於商務寫中極為有  
用之品去年業已售罄茲復排印成帙誠恐待  
用之士未及週知用特佈告

華英類語每本價銀三元  
華英字典每本價銀壹元五毫  
華英軟皮字典每本價銀壹元

宣統元年九月二十日

總發行香港上環德輔道西門牌  
一百廿四號保昌金山莊謹白

香水再平沽

啟者本會定於九月十五禮拜日由海上九龍  
鐘起至十壹點半止在附近各公團之天主教堂  
禮拜堂之空地內設寶物抽籤數次以助本  
會經費港督亦駕臨助慶人場券每張收銀壹  
元是日盛裝到寶物抽籤數次大封數散  
物各物於日間開列由下午兩點至晚七點止  
人閱者不用憑券悉為賞鑒場內兼設茶點備  
賣又有樂班一隊合奏音樂如欲買人場券者  
可往德輔道中第二十二號音樂館沙洋行購取  
或於是日朝早九點至晚上七點往該大禮堂  
購取亦可開會後亦可向守衛人購用此佈  
宣統九年十一月初二號 十廿五號  
濟貧會謹啟



商等決不公認乞堅持勿讓商等幸甚  
甚北海廣州會館叩 致香港高使電  
○福州商會賑災電 旅港官商鑒  
○賑委會分五等定十五日赴國境

同幸  
同  
三萬  
發

彼言所擬之國會爲合（史法不報聞）  
信扶靈輿與死者通問答彼自言善世  
自己一手惜矣死者用立即寫出文字

名人深  
盤能將  
因強一

行行

富強安

卷一

卷之五











銷假留府史繼澤繼見辭往上海知府兼江蘇  
陳炳煥知縣繆毓寬魏紹唐保熊詒正任清遠  
縣朱永觀均稟見呈履歷通判范鼎璽見由東  
莞回呈履歷手摺知縣王起沈吳見銓陞工部  
總稽核差呈復履歷新新選理事同知啟綸  
到京來昌化縣余雲龍稟到知縣鍾綱銅鑼  
許雲赴清遠公幹知縣方大枚稟銷銓修南海  
神廟擬募觀工程差鹽知事趙致稟見由平  
呈履歷○武弁 中協忠正稟見廣協李夢  
稟見辭往江浦副將雷鎮毅稟見呈履歷大礮  
營都司玉鴻春鶴山守備王論文均稟見謝委  
早履歷辭赴任四會守備滿樹經稟到由京  
見回

○督院牌示 西關汎子總李駿燦另有差委  
遺缺以咨調千總馬功輔署理

◎正本 黃齋發作  
◎出頭 山東响馬  
(日) 對號位銀  
板位銀 四十  
椅位銀 二毫  
位銀 一毫  
(夜) 銀銀銀  
銀銀銀 二二  
五毫

太平戲園

(寅兆華年爽攝班) 廿一日

◎正本 三英戰呂布

◎出頭 鑒石成火

(日)

彈弓床 一元  
貴妃床 六毫  
對號位 七毫  
椅位 七十  
板位 三十

(夜)

銀銀銀銀銀  
銀四 一二六元

燕醫生

解毒藥 療藥水  
固髮藥水 引竈出外  
除毒藥水 滴補漏丸

光緒卅四年 二月 初九日 丑丑

**德威藥局**  
**熊胆解毒油** 消腫止痛 聖藥上品  
**腳氣消腫丸** 祛風逐濕 舒筋活絡  
**小兒耳聾散** 止癢驅水 治治濕毒  
**百草萬靈油** 行氣止痛 化痰止咳  
 已酉年 六月 廿四日  
 永樂街均同益代

肺病之大敵即肺之  
此膠既入而耐鐵液  
而清入口即化功亦  
滋生精液性能化痰  
止咳順肺壯而勻咳  
吸吸者老年氣喘痰  
吸而咳者隨時食化  
四塊立能化痰順肺  
中年傷風咳嗽或痰

痰厚結或機勞過度以致肺癆咳嗽日吐精  
神自必衰耗內臟發生之精液皆變爲痰  
不遺處身軀決無無痰之期每大可慮二  
片每日可服三四次如幼年偶感外感致  
風者不即愈便成驚風咳嗽或痰內結致  
慢驚風此膠時服一片能度內結之痰  
化爲水由大便利出痰散自止肺自可保  
勻若能常時服用肺病可免一家亦子可保  
無虞感之毒肺體既壯則其大自速矣

聖士提反

啟者本館現有英文副教員一  
招考每月薪金由廿五元起計  
教法純善適年酌議給倘有

香港永樂街  
門牌四拾壹

中法藥房

小集二元每打廿元  
大箱四元每打四拾

英書延告 文塾師白

通西文志士欲報名投考者可  
日列明姓名住址函交荷里活  
二百三十三號三樓房處以便  
時通知赴考可也此佈 至其  
巴西 九月十四 鄧大權謹

吉地

茲有地一段在紅磡火車頭第一九  
十八號地段丁方壹萬九千六百尺  
九龍半池灣第一千一百七十六號

平沽  
又九龍炮台廟堂段約六萬尺如今  
請移玉步面商  
已酉年八月十六 大角嘴同順號  
百廿

承辦厚薄木貨箱

啟者福州建興公司新置機器鋸木廠採  
木杉木專做各項箱板如茶箱烟箱罐頭  
香箱炮竹箱及一切雜貨箱均能製造得  
精料美價値從廉以便各行裝辦出口貨  
尊號賜顧請將大小尺寸或請裝機交至  
定必照式安辦多益善如期交貨斷無  
合意者請向香港樂道門牌四十一號  
大角嘴同順號大角公司亦可特此

本號面商或照澳門永利公司之例  
已酉年 捌月二十一日  
代理建興鋸木公司東利號  
吉屋出賃  
雲德街第二十六號原招租該屋有房六  
諸四 租者請欲道向學堂 SOA & CO  
CARVALHO先生可也  
宣統元年 六月二十日啟

此丸專治婦科等症如孕婦安心  
一治經期前後腰骨痛  
一治經期前後小肚痛  
一治經期前後肚刺痛  
一治血山崩漏血流不止  
一治產後瘀血未清  
一治白帶赤帶白淫  
一治行經肚痛大便閉結  
一治遠年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦安心

大經  
 勿輕視誠調經之聖藥種子之  
 丹也每瓶收工料銀壹員  
 舖在香港中環荷李活道洗街  
 門牌六十四號分棧在省城西  
 莞雅道海約門牌八十號  
 總發行所廣東省城陳皮一

時平安藥二毒參貝製香飯  
 喉科舊製傷三毒風去濕膏五  
 開辟外科膏五毒瘡漏便則九三  
 枝治花柳九五毒漏瘡疥癩九五  
 心胃氣痛膏三毒跌打止血散五  
 擦眼光明散牛痘小兒痘種散膏  
 中國天官堂代售舖在佛山潘涌

元安輪船有限公司  
啓者本公司由戊申至己酉齊  
股本息銀經已集議退息壹分  
定期於本年六月廿一日開派  
仍寓威靈頓街九十號耶鏡書室  
電話八百四十三號  
己酉七月廿三

香港九龍置業按揭有限公司  
啓者本公司由戊申至己酉  
十屆股息銀經已集議週息  
算定期於本年七月二十壹  
派屆期銀將息摺到本公司  
接收取息有專此奉佈  
宣統元年  
總司理人顧少岐

如 啟

茲將第八十五次捐款列

東寧江國璋 各梓里共捐銀壹百七十


伍君耀廷交來 連上共捐銀貳拾五萬

六貳式拾九元壹毫正

已酉 九月廿日 香港籌賑八邑公

廣 告

告白 七月二十


 韋廉士紅色補丸  
 開胃倍目力 補腦益氣  
 拉拔口舌 滋潤  
 乙酉年 二月十一日  
 本堂月見 保老月見 不老月見 驗見 驗見 驗見  
 香港中環大馬路中環 王福祥行取  
 本二日

香港文咸街  
四牌四拾壹  
瑞昌足頭號啟

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷虛而醫  
錯驚危症浮誇之士妄施其術害世誤人誠  
淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯者血氣充足自  
學訟調和惟先天不足之人元陽素虧則  
房事過勞損精竭髓力不繼時或腰膝酸軟  
遺精夢泄之症相繼而發若再失調虛甚至  
及陽痿之症相繼而發若再失調虛甚至  
及陽痿之症相繼而發若再失調虛甚至

本片專治陽痿不舉一切虛弱症服此  
用青字蜜樹皮製煉成精壯身廣嗣延年無  
性燥和老人腎弱遺精連服一禮拜元陽充  
暗首老年青腎弱連服一禮拜元陽充  
弱為強返老還童機密可待無論何種精  
末有此藥之功效真靈之第一靈丹衛生家  
勿輕視可也連服一禮拜兩次每二天飯後  
之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根  
堅固自能任歡飲可保一生精神強健  
每管壹元五角 每打拾五元

香港永樂街  
映相初學  
此書專教映相軟片顯相及發顯料  
齊備常有映相軟片鏡箱各等器具及顯  
器洋像餘私發家  
館在中環大馬路門牌十九號  
宣統元年七月初一日 吳國榮

由千 啟

楊 祥 慶

美國西醫牙科

館設香港中  
大馬路門牌  
百五十八號  
機利文新街  
面

西曆年六月廿五日

壬午月

培基

功用本館特辦名醫驗煉之藥日送到埠  
定價銀大樽壹元 小樽中元

花柳藥王培元搜

此汁乃梁培基以歷驗之方創製味甜  
每樽三元

寓舊金山松木  
衫珠衛生衣袋  
連保桂香水香  
及一切應用品  
無不留神選辦  
意搜求一備  
與僑以愛社會  
望且蒙諸君

功驗治一切花柳各症能治人所不治者世人故呼  
之為花柳聖王茲將其妙方平常方藥者略列左  
一花柳各症服過攻瀉開伐之劑而致元氣已傷毒  
仍未淨盡之其毒愈熾消伐之體弱難當者一體質  
虛弱誤治花柳各症不能服膏瀉開伐之劑者一  
少年曾患花柳遺毒未清至晚年氣血衰弱時而見  
骨痛腰疼或下癰癰瘻者一男女因患花柳誤服  
湯藥致傷腎宮經久難成孕者一小兒有遺毒  
一貫辰

竊以養芝餌藥道人傳不老之方練汞煉金仙子有飛昇之樂問幾生之修得曰有志者竟成之  
液錢屹衛生家亟宜研究矣惟是中外通商亞歐互市我神州固多妙藥彼西國亦不乏靈丹  
有三奇精藥神宜求精於任督關判三焦上中下皆統攝於頭顱是以韋廉士紅丸艾羅補腦  
有這門血助神育吸香膠返老還童向本片兜安氏保腎丸療肺藥等於衛生之最良最效  
香港先施公司  
總代售處啟  
街城內雙門底 佛山豉豆巷 香港上環大馬路  
花柳敗胎毒諸生瘡疥癩起能藥多精料  
一經疽癰瘰癧潰爛久不收口者 另有檀  
香白濁丸定價銀壹元 舖設廣東省城西關長樂  
街城內雙門底 佛山豉豆巷 香港上環大馬路  
人

人送自來血。授因應不窮。異藥紛來各盡其妙。際茲國氣開闢。醫術普通。我中華人。也然。奇方秘授。因應不窮。異藥紛來各盡其妙。際茲國氣開闢。醫術普通。我中華人。號代為發售。其覺暢銷。望好奇哉。亦濟世耳。但屢叨 光顧。迭賜證書。華人既永矢弗緩。歐人同教。和好擬以。隨壇酬唱。權將藥品。嘉獎助。資榮以振元神。發出拳手。登天之偉業。扶同施以強氣。結為熱心愛國之真誠。本代理人有厚望焉 諸大君子。肯助與否。巡撫俾聯銜希 雅

**強種也應羅妙藥**

**准己酉十月** 二十日 廿五列 (不收卷資)

式員自來血一樽 一元半 固本片一箇 十一至 一元二 自來血壹  
貳元 補腦汁壹樽 一員二 保腎丸一樽  
一元半 紅補丸一樽 二元 療肺藥一樽 二十名 加波力藥規一盒

品

二名 一元二角半補腦汁一罐  
二名 一元二角半藥水一罐  
四名 一元二角半固本片一箇  
四名 一元二角半保腎丸一箇  
大至 一元二角半藥水一罐  
十名 加波力藥水一箇

上等香水一罐  
五十一 加波力藥水一合  
至壹百

殿軍 一元二角半固本片一箇  
一元二角半保腎丸一箇

廿一至 上等香水一罐  
五十名 加波力藥水一合

訂佳卷不拘多少謝教照招送足依期在香港  
樂街四十一號門牌瑞昌正頭店總截列逾期  
候外 佳卷郵費自理倘有錯取雷同俱老師  
章為據佳卷送呈

榜名老師請閱  
尊銜爵里請書 卷背  
香港永樂街  
瑞昌正頭號  
代理上海法藥房主人何華生拜  
記  
萬記洋行  
已遷往德輔道中十四號二樓設備  
萬記洋行  
已遷往  
二月二十日

100-443887-100



### 廣生滋補乳白鰵魚肝油

此油乃最利平有益之品人所共知不待贅言惟其滋補之功尤為顯著凡患肺癆咳嗽吐血等症服此油後必能轉弱為強其功之大不可言喻也

大號每樽銀五元 二號每樽銀三元 三號每樽銀二元

### 雙妹牌花露水

此水乃本行專辦各國名廠花露水之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此水以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 雙妹牌擦牙粉

此粉乃本行專辦各國名廠擦牙粉之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此粉以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 花露水

此水乃本行專辦各國名廠花露水之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此水以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 雙妹牌花露水

此水乃本行專辦各國名廠花露水之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此水以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 雙妹牌擦牙粉

此粉乃本行專辦各國名廠擦牙粉之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此粉以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 廣生滋補乳白鰵魚肝油

此油乃最利平有益之品人所共知不待贅言惟其滋補之功尤為顯著凡患肺癆咳嗽吐血等症服此油後必能轉弱為強其功之大不可言喻也

大號每樽銀五元 二號每樽銀三元 三號每樽銀二元

### 雙妹牌花露水

此水乃本行專辦各國名廠花露水之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此水以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 雙妹牌擦牙粉

此粉乃本行專辦各國名廠擦牙粉之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此粉以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 廣生滋補乳白鰵魚肝油

此油乃最利平有益之品人所共知不待贅言惟其滋補之功尤為顯著凡患肺癆咳嗽吐血等症服此油後必能轉弱為強其功之大不可言喻也

大號每樽銀五元 二號每樽銀三元 三號每樽銀二元

### 雙妹牌花露水

此水乃本行專辦各國名廠花露水之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此水以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 雙妹牌擦牙粉

此粉乃本行專辦各國名廠擦牙粉之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此粉以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 廣生滋補乳白鰵魚肝油

此油乃最利平有益之品人所共知不待贅言惟其滋補之功尤為顯著凡患肺癆咳嗽吐血等症服此油後必能轉弱為強其功之大不可言喻也

大號每樽銀五元 二號每樽銀三元 三號每樽銀二元

### 雙妹牌花露水

此水乃本行專辦各國名廠花露水之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此水以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 雙妹牌擦牙粉

此粉乃本行專辦各國名廠擦牙粉之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此粉以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 廣生滋補乳白鰵魚肝油

此油乃最利平有益之品人所共知不待贅言惟其滋補之功尤為顯著凡患肺癆咳嗽吐血等症服此油後必能轉弱為強其功之大不可言喻也

大號每樽銀五元 二號每樽銀三元 三號每樽銀二元

### 雙妹牌花露水

此水乃本行專辦各國名廠花露水之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此水以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元

### 雙妹牌擦牙粉

此粉乃本行專辦各國名廠擦牙粉之冠其味芬芳持久不散凡出門遠行必備此粉以資清涼

大號每樽銀四元 二號每樽銀二元 三號每樽銀一元



### 安火洋面保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 三井洋行

本公司代理日本火油公司 專辦各埠火油 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 三井洋行

本公司代理日本火油公司 專辦各埠火油 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 安火洋面保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 洋面火油保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 華芳映相告白

本號開設在廣州西關 專辦各埠照相 凡有欲照相者 請向本號經理處接洽可也

### 九龍業

本公司專辦各埠業 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 安火洋面保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 洋面火油保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 安火洋面保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 華芳映相告白

本號開設在廣州西關 專辦各埠照相 凡有欲照相者 請向本號經理處接洽可也

### 九龍業

本公司專辦各埠業 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 安火洋面保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 洋面火油保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 安火洋面保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 聲明告白

啟者敝號在廣州西關 專辦各埠照相 凡有欲照相者 請向本號經理處接洽可也

### 九龍業

本公司專辦各埠業 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 安火洋面保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 洋面火油保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 安火洋面保險有限公司

本公司資本壹佰萬圓 專保各埠火險 凡有貨物在船在棧 均可向本公司保險 費率極其公平 賠款極其迅速 凡有欲保險者 請向本公司經理處接洽可也

### 捲烟機器出售

茲有英國及美國製造捲烟機器 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 中醫黃伯

本醫生專治各埠病症 凡有欲求醫者 請向本醫生接洽可也

### 介紹良醫

梁竹平先生以通儒而精醫理 凡有欲求醫者 請向梁先生接洽可也

### 強腦汁

此藥能補腦益精 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 活倫油

此油能治各埠病症 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 馬百川還書告白

茲有馬百川先生還書 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 致榮鋼鐵

本公司專辦各埠鋼鐵 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 美國牙科

本公司專辦各埠牙科 凡有欲求醫者 請向本公司經理處接洽可也

### 活倫油

此油能治各埠病症 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也

### 活倫油

此油能治各埠病症 凡有欲購者 請向本公司經理處接洽可也



讀者：小讀者：門是

既多國醫其診皆速有憂疾至診與藥而愈者  
爲醫術全哉如其移而欲鎮以方便 諸君賜  
教凡遇醫生診治而不取醫金者求有益病  
而欲國醫生診治而不取醫金者求有益病  
者稍難測人之心歟此奉布  
上午九點至十點半鐘在會館堂待十二  
鐘本寫字樓早曉在士丹頓街五號三樓  
樓致送醫士門隨時應命  
宣統元年十月 醫士陳文楷謹啓

[illegible]

青洲絲棉公司 有 限 公 司

價銀伍員五毫

價銀三員四毫

貨每袋

銀壹百五十磅由兩出

出賃每箱

一千九百零七年十月三號

總司理人新嘉坡洋行謹啟

紹興  
 文市 李祐  
 市義打 咕噠  
 招登位銀壹百大拾員  
 担保 登 譯  
 客位銀壹百人拾員  
 客位銀二百元  
 男江臣出口紙七員五毫  
 客位銀二員  
 定期九月拾三日正午開行  
 定期拾月廿八日正午開行  
 定期十二月廿五正午啟行  
 准十月初九日啟限  
 准十月廿五日啟限  
 士二月廿三日啟限  
 東洋輪船公司啟



